



TELTA

- Ⓔ EN CLOUD – Instruction manual page 2-7
- Ⓓ DK CLOUD – Instruktionsmanual side 8-13
- Ⓓ DE CLOUD – Bedienungsanleitung Seite 14-19

For further information including awning care, maintenance and troubleshooting, please visit www.mytelta.com

For yderligere information om forteltpleje, vedligehold og fejlfinding, gå ind på www.mytelta.com

Weitere Informationen, einschließlich der Pflege des Vorzeltes, Wartung und Fehlersuche finden Sie unter www.mytelta.com.

SET UP



EN SET UP

- 1 Before setting up your awning, it is a good idea to lay out a tarpaulin to protect the awning from dirt and sharp objects.

- 2a Caravan:
Thread the awning into the caravan awning rail.
- 2b Motorhome:
Thread the awning into the cassette awning front panel rail. It may be easier to first unwind the cassette awning partly to access the front panel rail, before winding the cassette awning back in.

- 3 Depending on the height of your connection point to the vehicle, you may need to use the adjustable height system for use of the awning with taller vehicles.

235-250 cm - Keep the zip closed.
250-265 cm - Open the first zip.
265-280 cm - Open both the first and second zip.

- 4 Peg the rear two corner webbing straps slightly underneath the vehicle.

- 5 Ensure that all deflation points are closed before inflating the awning using the supplied pump or optional electric pump.

Note: The ideal air pressure is **9psi**. You can read the awnings current air pressure by lightly pressing downwards on the pump.

When the awning is mostly inflated, you may need to push or pull the awning into it's standing position.

- 6 Peg the front two corner webbing straps, pulling taughly against the rear two pegged points.

- 7 Peg all remaining pegging points at the base of the awning.

Note: The angle of the pegging points dictate the direction in which they should each be pegged to optimise the directional force applied to the awning.

Peg the guylines taugh against the awning.

SET UP



EN SET UP

- 8 Caravan only:
Attach the draught skirt to the caravan draught skirt rail.
Either peg or tie the draught skirt guylines to the caravan to pull it taught.
Peg the base of the draught skirt to prevent wind from blowing through underneath.

- 9 Optional Rear Upright Poles
Place the top of the rear upright pole into the closed pocket. Tension against the ground. Use the velcro tabs to secure against the protective rear pad.

If the awning connection point protrudes from the vehicle, such as a cassette awning mounted on the side of a motorhome, then instead install the optional rear upright poles by: Attach the suction cup to the top end of the rear upright pole. Unvelcro the top of the protective rear pad from the awning. Place the suction cup end of the rear upright pole into the open pocket and rest the suction against the bottom of the cassette awning. Tension against the ground. Use the velcro tabs to secure against the protective rear pad.

- 10 Optional Storm Straps
Attach the storm straps to the external buckles found at the front apex of the awning. Pull taught, without distorting the shape of the awning, and peg.

TAKE DOWN



EN TAKE DOWN

- 1 Before dismantling your awning, it is a good idea to lay out a tarpaulin to protect the awning from dirt and sharp objects.
- 2 Remove the draught skirt and any attached optional accessories.
- 3 Remove all pegs, excluding the four corner points that will be used to keep the awning in place.
- 4 Unscrew the inflation point to deflate the awning.
- 5 Unpeg the remaining four corner points before disconnecting the awning from the vehicle.
- 6 Fold the front of the awning onto the awning roof.
If packing away with two people, this is best done by having each person hold the opposing optional storm strap connection points, before lifting the awning into the air and swinging onto the roof.
- 7 Fold the sides of the awning onto the awning roof.
- 8 Fold both sides of the awning halfway into itself before placing both halves together.
- 9 Check that the width of the awning will fit within the provided carry bag.
Roll the awning towards the deflation points to allow the air to escape.
- 10 Pack all parts of the awning into the carry bag.
The bag is oversized to make packing away more convenient.
The pack size can be further compressed by using the attached compression straps.

OPSÆTNING



DK OPSÆTNING

1 Inden du opsætter dit fortelt, er det en god idé at lægge en presenning ud for at beskytte forteltet mod snavs og skarpe genstande.

2a Campingvogn:
Træk forteltet ind i campingvognens forteltskinne.

2b Autocamper:
Træk forteltet ind i kassettemarkisens frontpanelskinne. Det kan være lettere først at vikle kassettemarkisen ud delvist for at få adgang til frontpanelskinnen, før kassettemarkisen vikles ind igen.

3 Afhængigt af skinnehøjden på dit køretøj, skal du muligvis bruge det justerbare højdesystem på forteltet.

235-250 cm - Hold lynlåsen lukket.

250-265 cm - Åbn den første lynlås.

265-280 cm - Åbn både første og anden lynlås.

4 Fastgør de bagerste to hjørnestropper lidt under køretøjet.

5 Sørg for, at alle tømningpunkter er lukket, før forteltets pustes op med den medfølgende pumpe eller valgfri elektrisk pumpe.

Bemærk: Det ideelle lufttryk er **9psi**. Du kan aflæse forteltets aktuelle lufttryk ved at trykke let nedad på pumpen.

Når forteltet næste er pumpet op, skal du skubbe eller trække forteltet til det er rejst op.

6 Fastgør de to forreste hjørnestropper, og træk let modsat de bagerste to fastgjorte punkter.

7 Fastgør alle resterende fastgørelsespunkter i bunden af forteltet.

Bemærk: Vinklen på fastgørelsespunkterne dikterer den retning, som de hver især skal fastgøres i for at få forteltet til at stå mest optimalt.

OPSÆTNING



DK OPSÆTNING

- 8 Kun campingvogn:
Fastgør understykket i campingvognens skinne nederst på vognen.
Enten pluk eller bind understykkets stropper til campingvognen for at trække det helt ud. Fastgør bunden af understykket for at forhindre vinden i at blæse igennem nedenunder.
- 9 Valgfri støttestænger bagerst i forteltet.
Placer toppen af den bageste opretstående stang i den lukkede lomme. Spænding mod jorden. Brug velcro-stropperne til at sikre mod den beskyttende skumpude. Hvis forteltets tilslutningspunkt rager ud fra køretøjet, såsom en kassettemarkise monteret på siden af en autocamper, skal du i stedet installere de valgfrie støttestænger i lommen bagved: Fastgør sugekoppen til den øverste ende af støttestangen. Løsn toppen af den beskyttende bagpude fra markisen. Placer sugekoppen i den åbne lomme, og lad suget hvile mod bunden af kassettemarkisen. Spænd den derefter mod jorden. Brug velcro-stropperne til at sikre mod den beskyttende bagpude.
- 10 Valgfri stormstropper
Fastgør stormstropperne til de udvendige spænder, der findes på forteltet.
Træk modsat, uden at forvrænge formen af forteltet, og pløk.

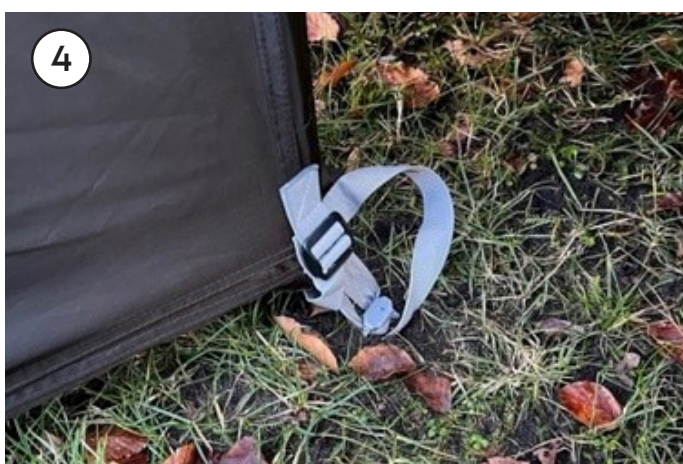
NEDTAGNING



DK NEDTAGNING

- 1 Inden du afmonterer dit fortelt, er det en god idé at lægge en presenning ud for at beskytte forteltet mod snavs og skarpe genstande.
- 2 Fjern understykket og eventuelt vedhæftet valgfrit tilbehør.
- 3 Fjern alle pløkker, undtagen de fire hjørnepunkter, der skal bruges til at holde forteltet på plads.
- 4 Åben alle ventiler og skru oppumpningspunktet af for at tømme forteltet.
- 5 Løsn de resterende fire hjørnepunkter, før forteltet frakobles køretøjet.
- 6 Fold den forreste del af forteltet op på forteltets tag.
Hvis du er to personer til at pakke væk, gøres dette bedst ved at lade hver person tage fat i punktet for stormstropperne, før forteltet løftes i vejret og svinges om på taget.
- 7 Fold forteltets sider ind på fortelttaget.
- 8 Fold begge sider af forteltet halvt ind i sig selv, før du placerer begge halvdele sammen.
- 9 Kontroller, at forteltets bredde passer i den medfølgende taske.
Rul forteltet mod tømningpunkterne for at lade luften slippe ud.
- 10 Pak alle dele af forteltet i tasken.
Tasken er overdimensioneret for at gøre det nemmere at pakke væk.
Pakningsstørrelsen kan komprimeres yderligere ved at bruge de vedhæftede kompressionsstropper

AUFBAU



DE AUFBAU

- 1 Bevor Sie Ihr Vorzelt aufstellen, sollten Sie eine Plane auslegen, um das Vorzelt vor Schmutz und scharfen Gegenständen zu schützen.
- 2a Wohnwagen: Fädeln Sie das Vorzelt in die Kederschiene des Wohnwagens ein.
- 2b Wohnmobil: Fädeln Sie das Vorzelt in die vordere Kederschiene der Markise ein. Es kann einfacher sein, die Markise zunächst teilweise auszufahren um an die Kederschiene der Markise zu gelangen und das Vorzelt einzuziehen.
- 3 Abhängig von der Höhe Ihres Anschlusspunktes am Fahrzeug müssen Sie eventuell das Höhenverstellungssystem verwenden, um das Vorzelt an höheren Fahrzeugen zu verwenden.
235-250 cm - Lassen Sie den Reißverschluss geschlossen.
250-265 cm - Öffnen Sie den ersten Reißverschluss.
265-280 cm - Öffnen Sie sowohl den ersten als auch den zweiten Reißverschluss.
- 4 Befestigen Sie die beiden hinteren Eckgurte mit Heringen leicht unter dem Fahrzeug.
- 5 Vergewissern Sie sich, dass alle Entlüftungspunkte geschlossen sind, bevor Sie das Vorzelts mit der mitgelieferten Pumpe oder der optionalen elektrischen Pumpe aufblasen.

Hinweis: Der ideale Druck beträgt **9 psi**. Sie können den aktuellen Luftdruck des Vorzelts durch leichtes Drücken der Pumpe nach unten ablesen.

Wenn das Vorzelt größtenteils aufgeblasen ist, müssen Sie das Vorzelt möglicherweise in die richtige Position schieben oder ziehen.
- 6 Befestigen Sie die beiden vorderen Gurtbänder an den Ecken und ziehen Sie die Seiten dabei straff.
- 7 Befestigen Sie mit den Heringen alle verbleibenden Abspannpunkte an der Unterseite des Vorzeltes.

Hinweis: Der Winkel der Abspannpunkte gibt die Richtung vor, in der sie jeweils abgespannt werden müssen, um die auf das Vorzelt wirkende Kraft zu optimieren. Befestigen Sie die Abspannleinen am Vorzelt.

AUFBAU



DE AUFBAU

- 8 Nur für Wohnwagen:
Befestigen Sie die Schürze an der unteren Kederschiene des Wohnwagens. Die Abspannleinen der Schürze am Wohnwagen feststecken oder festbinden, um sie zu spannen. Befestigen Sie den Boden der Schürze mit Heringen, um zu verhindern, dass der Wind darunter hindurchbläst.
- 9 Optionale hintere Andruckstangen
Stecken Sie das obere Ende der Andruckstange in die geschlossene Tasche. Spannen Sie sie gegen den Boden. Verwenden Sie die Klettverschlüsse an der hinteren Schutzunterlage. Wenn der Anschlusspunkt der Markise aus dem Fahrzeug herausragt, z. B. bei einer Kassettenmarkise, die an der Seite eines Wohnmobils angebracht ist, dann montieren Sie stattdessen die Andruckstangen in folgender Weise: Befestigen Sie den Saugnapf am oberen Ende der Andruckstange. Lösen Sie den Klettverschluss am oberen Ende des Vorzelts. Stecken Sie das Ende der Andruckstange mit Saugnapf in die offene Tasche und pressen Sie die Saugnäpfe gegen die Unterseite der Kassettenmarkise. Spannen Sie das Zelt gegen den Boden. Verwenden Sie die Klettverschlussflaschen, um die Andruckstangen am Schutzpolster zu sichern.
- 10 Optionale Sturmbänder
Befestigen Sie die Sturmbänder an den äußeren Schnallen, die sich an der vorderen Ecke des Vorzelts befinden. Ziehen Sie sie straff, ohne ohne die Form des Vorzelts zu verzerren, und sichern Sie sie mit Heringen ab.

ABBAU



DE ABBAU

- ① Bevor Sie Ihr Vorzelt abbauen, ist es ratsam, eine Plane auszulegen, um das Vorzelt vor Schmutz und scharfen Gegenständen zu schützen.
- ② Entfernen Sie den Windschutz und alles angebrachte optionales Zubehör.
- ③ Entfernen Sie alle Heringe, mit Ausnahme der vier Eckpunkte die für die Befestigung des Vorzeltes verwendet werden.
- ④ Öffnen Sie die Luftablassventile um die Luft aus dem Vorzelt zu lassen.
- ⑤ Lösen Sie die restlichen vier Eckpunkte, bevor Sie das Vorzelt vom Fahrzeug trennen.
- ⑥ Falten Sie die Vorderseite des Vorzeltes auf das Vorzeltdach.
Wenn Sie mit zwei Personen einpacken, halten Sie das Vorzelt am besten an den Schnallen der Sturmbandaufnahme.
Das Vorzelt wird dann in die Luft gehoben und auf das Dach geschwenkt.
- ⑦ Falten Sie Seiten des Vorzeltes auf das Dach.
- ⑧ Falten Sie beide Seiten des Vorzeltes zur Hälfte in sich selbst bevor Sie die beiden Hälften zusammenlegen.
- ⑨ Prüfen Sie, ob die Breite des Zeltes in die mitgelieferte Tragetasche passt. Rollen Sie das Vorzelt in Richtung der Entlüftungspunkte, damit die Luft entweichen kann.
- ⑩ Packen Sie alle Teile des Vorzelts in die Tragetasche.
Die Tasche ist überdimensioniert, um das Packen zu erleichtern.
Das Packmaß kann durch die angebrachten Kompressionsriemen weiter komprimiert werden.

For further information including awning care, maintenance and troubleshooting, please visit www.mytelta.com

For yderligere information om forteltpleje, vedligehold og fejlfinding, gå ind på www.mytelta.com

Weitere Informationen, einschließlich der Pflege des Vorzeltes, Wartung und Fehlersuche finden Sie unter www.mytelta.com.

TELTA